

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.—Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXXIII.—Número 9.251

Segovia.—Lunes 17 de Julio de 1933

Correspondencia: Apartado número 11

CRONICAS RAPIDAS

ENTRE DOS BARBARIES

Indudablemente se acerca una nueva Edad Media. Ha fracasado el liberalismo inspirado en la filosofía de la Revolución francesa y el mundo se debate entre la violencia de dos barbaries, que son destrucción y tiranía, despotismo y fuerza. De un lado, la demagogia. De otro, el fascismo.

La ley de mayorías, elevada a dogma desde la Enciclopedia para discurrir lo justo de lo arbitrario sin más mecánica que contar el número de los que pide, ha quebrado por su propia base.

Como los más son siempre los pobres, las sociedades que tendiendo de manos hasta caer en las más abyectas. He ahí Rusia, que eliminó de su vida no sólo a los aristócratas y capitalistas, sino a los técnicos y a los simples maestros de escuela. Entregado el país a una masa inculta, cuando Stalin quiso levantar su pujanza con el plan quinquenal, fué preciso alquilar a peso de oro ingenieros, químicos y técnicos de toda clase a Alemania y Norte América.

Observad el desarrollo de los acontecimientos políticos en todos los países y veréis que las masas revolucionarias ya no se sacian con pequeñas reformas. Ya no bastan las libertades de pensamiento, de imprenta y de reunión, como se pedía hace un siglo. Hoy las gentes no se contentan con expresar libremente sus ideas, sino que las quieren llevar a vías de hecho. Es lógico amar un ideal, poder propagarlo y no poderlo hacer triunfar no puede satisfacer a nadie.

El hombre libre no quiere freno alguno. Ni de la religión, ni de la moral, ni de la ley, ni del Estado. El hombre ha llegado a desear, para que nada le estorbe, la destrucción de todo lo existente, excepto él mismo.

Y en tanto, como reacción salvadora, no se aspira ya, tampoco, a volver a un futuro inmediato pasado, a un orden tradicional asentado, no en la fuerza numérica y cuantitativa de las mayorías, sino en los dictados im-

prescriptibles y cualitativos de la justicia y de la Verdad.

Se levanta frente a la barbarie demagógica de los rojos, la barbarie dictatorial de los negros, de los pardos o de los azules.

Se toma el modelo de Mussolini y de Hitler y se organizan a todo escape en las diversas naciones fuerzas fascistas, copiando las organizaciones nacionalistas de Alemania e Italia y viniendo, por tanto, al absurdo de un nacionalismo internacional.

Para luchar con una organización aritmética, colectivista, e unipersonal, se crea otra organización o menos multitudinaria, matemática y sometida a una unidad de mando, a un caudillaje irracional.

Los derechos del hombre, del ciudadano libre y protegido por la ley son ya un recuerdo del siglo XIX, que dentro de poco no existirá más que en los libros viejos, y no en las bibliotecas públicas ni en las librerías sino clandestinamente.

Censura roja en Rusia. Quema de libros en Berlín. Intransigencia, exclusivismos, imposición por los dos extremos. El mundo triturado entre las dos barbaries colectivistas de los socialismos internacionales o nacionales.

He ahí el panorama del siglo XX, después de la guerra de las grandes masas, de los Ejércitos hormigueros, de la muerte química y de la destrucción científica y mecánica.

Parece que la materia ha dominado en absoluto y ha excluido al espíritu.

La nueva Edad Media va a comenzar.

Pero, como la vez pasada, vendrá el Renacimiento.

Y en el inmenso fichero de la humanidad anónima, de las sociedades gregorias, surgirán nuevamente las ideas de infinitud; brotarán de las raíces de la tradición nuevas flores de esperanza que rasgarán las tinieblas igualitarias con la luz de la eterna variedad.

JULIÁN DE TORRESANO

UNA CONFERENCIA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA EN IRUN

Dice que prefiere estar en la oposición con los socialistas, que sin ellos en el Poder

San Sebastián 17, (11 m.).—En Irun se celebró la anunciada conferencia del ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo.

El acto tuvo lugar en el Cine Eros-tu, siendo la asistencia de público muy numerosa.

Desde una de las butacas escuchó el discurso el ministro de Estado, señor de los Ríos.

Hizo la presentación del orador el señor Guendiaín, y a continuación se levantó a hablar el ministro de Agricultura, que tras breve exordio expuso los puntos básicos sobre los que había de versar su disertación, diciendo que se referiría principalmente a tres problemas de la política española: Reforma Agraria, política de autonomía y cooperación socialista.

Refiriéndose al primero de los puntos señalados y dice que la Reforma Agraria es consecuencia de un programa de Gobierno enfocado o modificar la riqueza agraria del país.

Ahora que lo malo no ha sido el aprobar la Reforma Agraria, sino que lo malo hubiera sido el defraudar a la opinión, no haciéndola.

La tierra—continúa el señor Domingo—estaba mal distribuida por su origen y por su función. Era necesario, por tanto, redistribuirla, y esto es lo que se está haciendo.

Era también necesario el rescate de los bienes comunales, y, a tal efecto, han sido devueltos a los Municipios para que estos organismos consigan el desahogo económico necesario.

ese momento llegue se debe seguir una política revolucionaria dentro de la ley.

Vuelve a referirse al programa fijado por republicanos y socialistas y dice que hay que cumplirlo con los socialistas en el Poder. Los socialistas han dado más a la democracia que la República les ha dado a ellos.

Finalmente el ministro de Agricultura se ocupó del fascismo, no creyéndolo posible en España, porque su implantación es únicamente factible en aquellos países en los que exista exceso de patriotismo y en España no se peca de excesivo patriotismo. Es también necesario para la implantación del fascio, un espíritu borreguil que tampoco en España existe.

Termina su conferencia el señor Domingo diciendo que su partido prefiere estar en la oposición con los socialistas que estar en el Poder sin ellos.

Al terminar su conferencia el ministro de Agricultura fué muy aplaudido.—MENCHETA.

NOTAS DE LA ALCALDIA

Los conciertos de verano

A partir del jueves próximo, los conciertos que en dicho día venían celebrándose en la Plaza Mayor, tendrán lugar en el paseo del Salón, de diez y media a doce y media de la noche.

MITIN CONTRA EL TRATADO CON EL URUGUAY

Si se aprueba se retirarán del Parlamento los diputados gallegos y recomendarán la rebeldía civil en la región

Frecuentes interrupciones a los diputados que hablaron. En las conclusiones se hacen nuevas amenazas

Vigo, 17 (11 m.).—En el Parque de Cabañas se celebró un mitin contra el proyectado Tratado con el Uruguay, asistiendo numerosas entidades agrarias y ganaderas, con sus correspondientes banderas y estandartes.

El número de concurrentes fué crecidísimo.

A las once en punto comenzó el acto, hablando en primer término don Ramón Alonso, presidente de la Federación Provincial Agraria, quien presentó a los oradores, diciendo que la reunión no tenía carácter político alguno.

El secretario del mismo organismo, don Manuel García, expone los vejámenes que a su entender ha sufrido Galicia tanto en el aspecto moral como en el económico, por su indefensión ante el Poder central.

Pide a los diputados que van a intervenir en el acto definan claramente la actitud que va a adoptar cada uno sobre los intereses gallegos en el Parlamento, especialmente por lo que se refiere al Tratado con el Uruguay.

Hace después uso de la palabra el diputado señor Fernández Ossorio, de Acción Republicana.

Dice que los diputados gallegos dejaron, siempre que hubo ocasión, sentir su voz en el Parlamento en defensa de los intereses de Galicia, pero se estrellaron sus esfuerzos y vieron cómo se desolaban las quejas de tan importante región española.

(A partir de este momento comienzan a ser interrumpidos los oradores hasta que finaliza el acto. Se oye una voz que dice: «Cuando se fracasa se va uno a su casa».)

El señor Fernández Ossorio termina diciendo que el actual es el momento propicio para que se unan todos los gallegos y de esta manera consiguen las aspiraciones porque propugna la región como indispensables para el desarrollo de la misma y añade que no por ser gallegos dejan de ser españoles.

El señor Castelar estima que después de los atropellos sufridos por Galicia, este último, el referente al asunto del Uruguay, colma las injurias a la región gallega y demuestra la patente incompatibilidad entre el Estado y la región gallega, que ha empezado a sentirse separatista.

Habla después el vicepresidente de las Cortes Constituyentes, señor Gómez Paratcha, del partido gallego, y es constantemente interrumpido al hacer historia de la intervención de los diputados gallegos en lo que respecta al Tratado con el Uruguay.

Dice el señor Paratcha que la opinión gallega se manifiesta ostensiblemente para poder ir ellos, los diputados, más fortalecidos y poder resaltar la opinión del pueblo cuando se trate del Convenio con el Uruguay, en el Parlamento.

El señor Suárez Picayo, al comenzar su discurso, se encara con los interruptores diciéndoles que no son gallegos, pues vienen a este acto como pagados por quienes no son Galicia y a perjudicar así los intereses de los campesinos de la región.

Afirma el señor Suárez Picayo que si se aprueba el Tratado con el Uruguay, ellos abandonarían el Parlamento para volver a Galicia y levantarla su espíritu de rebeldía civil.

Finalmente, se da lectura a las conclusiones que en resumen dicen que la economía gallega, agravada por la crisis mundial, llegará a una situación caótica si fuese aprobado el Tratado con el Uruguay; Galicia agraria protesta con energía y se apresra a defenderse agotando todos los medios razo-

nables y, en caso de que no fueran comprendidos, pensaría en poner en práctica otros medios de oposición y resistencia.

También se considerará desleales a aquellos diputados que no respeten el deseo de sus electores.

Los agricultores y ganaderos se comprometen a adoptar las medidas necesarias para la defensa de sus intereses, que son los de la región.

Las conclusiones fueron aprobadas entre aplausos y terminado el acto se formó una manifestación que marchó hasta el Ayuntamiento, exteriorizando en el camino la excitación de ánimo en que se encontraban los asistentes. MENCHETA.

DEL GOBIERNO CIVIL

Las autoridades de Segovia complimentan al Presidente de la República

El gobernador dijo esta mañana a nuestro compañero que el sábado último habían acudido a La Granja todas las autoridades provinciales con objeto de complimentar al Jefe del Estado.

Su Excelencia conversó amablemente con los visitantes, interesándose por los asuntos de la provincia.

Añadió el señor Jiménez Canito que el secretario general de la Presidencia le había prometido comunicarle las fechas en que las Corporaciones y entidades segovianas podrán visitar al Presidente.

Sección provincial administrativa de Primera Enseñanza de Segovia Circular

Elección de habilitado de los maestros nacionales del partido judicial de Riaza.

Verificada el día 9 del actual la elección para el cargo de habilitado de los maestros del partido judicial de Riaza y declarada nula esta elección, por no haber obtenido ninguno de los que aspiraban a dicho cargo mayoría absoluta del número de maestros que podían votar, se convoca a nueva elección para el día 30 de los corrientes, a las doce de su mañana, con arreglo a las instrucciones contenidas en la circular de esta sección inserta en el «Boletín Oficial» de la provincia de fecha 21 del pasado mes de Junio.

La competencia del Tribunal de Garantías

Madrid, 16.—Según el artículo 121 de la Constitución, en su Título IX, podrá examinar:

- a) El recurso de inconstitucionalidad de las leyes.
- b) El recurso de amparo de garantías individuales, cuando hubiere sido ineficaz la reclamación ante otras autoridades.
- c) Los conflictos de competencia legislativa y cuantos otros surjan entre el Estado y las regiones autónomas y los de éstas entre sí.
- d) El examen y aprobación de los poderes de los comisarios que juntamente con las Cortes eligen al Presidente de la República.
- e) La responsabilidad del Jefe del Estado, del presidente del Consejo y de los ministros.
- f) La responsabilidad criminal del presidente y los magistrados del Tri-

PALABRAS DEL MOMENTO

LA POLÍTICA DEL TRIGO

La Reforma agraria está empantanada. Aquellos proyectados asentamientos de millares de obreros campesinos, no se pueden realizar por falta de medios económicos para expropiar las tierras y por ausencia de deseo en los obreros mismos, que piden trabajo y no campo. Ahora se verá en la comprobación de la primera tentativa, pues el Gobierno se dispone a asentar campesinos en las fincas expropiadas a los grandes de España, por las cuales no ha de pagar indemnización. A la colocación de campesinos seguirá su fracaso, especialmente en tierras extremas y andaluzas. Se va a redistribuir la tierra de los grandes fundos, que eran extensos por tradición que impuso la naturaleza misma. Y la consecuencia, salvo casos especiales, será el abandono de la tierra porque no puede el labrador de una yunta vivir del cultivo de unas cuantas hectáreas situadas en parajes cuya distancia, de los hogares poblados, se mide por decenas de kilómetros.

Pero anotemos ahora otros inconvenientes, entre los cuales el más grave reside en la ceguedad en que hemos visto incidir a muchos obreros que se lanzaron a roturar terrenos de pastos que creyeron útiles para el cultivo triguero, y que, efectivamente, lo son durante dos o tres semestres, para recaer después en la esterilidad que fué su característica. Se ha destruido un lisonjero porvenir para la ganadería tespañola, y con el incremento del cultivo cereal se agrava el problema triguero considerablemente, aun sin contar con la lesión que de vez en cuando la influencia de Cataluña causará a España mediante las admisiones temporales con reducción de derechos, en beneficio de la molinería del litoral.

En tiempo no muy lejano, en 1914, pudo comprobarse que España, sin más que una mediana cosecha, poseía trigo para su consumo. Un gobernanete de grata memoria, el señor Dato, ante las previsiones que requería la inminencia de la guerra europea, consintió en la introducción de trigo exótico, pero no se aprovechó el candela mientras existió trigo español en paneras; y más de una expedición de las importadas se desvalorizó en los muelles. No puede ser otra la política española, por que el estímulo de las utilidades con que la guerra enriqueció a la agricultura hispánica, produjo la roturación de muchos terrenos útiles para la producción triguera; y este hecho social, y la perfección de los cultivos, hacen que nuestra nación, en un año peor que mediano, pueda considerar innecesaria la importación extranjera.

Però la cuestión tiene otro aspecto del que ahora, con mayor imperio que nunca, debe reclamar de sus Gobiernos el país agricultor. Nos referimos al precio. El régimen de tasa vigente en España no debe ser abandonado, por que las organizaciones comerciales abusarían de la debilidad económica del agricultor; pero la tasa de hoy es absurda porque su límite mínimo es ruinoso para el labrador del campo, el cual carece de reservas y de crédito, y aun teniendo, resulta caro y difícil. El Estado—con su régimen de tasa mínima deficiente—es el primer agente del empobrecimiento del agricultor, que se ve morir aplastado bajo el peso de las cargas que sobre él pesan, tales como el seguro de accidentes, el retiro obrero, las bases de trabajo, las contribuciones en alza constante, las imposiciones del Municipio, las trabas para sus ventas, las multas por inevitables infracciones del comercio de trigos y prohibición del aumento en el precio del pan. Todos los concurrentes a la producción han elevado el valor de su participación. El obrero, sus jornales y la disminución de la jornada; el fabricante, los aperos; el comerciante, los vestidos; el abastecedor, los alimentos. ¿Qué regla de moral social impera en el Gobierno para que el cultivador de cereales se empobrezca, y se desaliente o desespere en presencia de caso tan horrendo de desigualdad ante la ley moral y la conciencia pública? ¿Por qué no se rectifica rápidamente? Los mismos obreros agrícolas ven claramente que el labrador muere sobre el campo, y deberían ofrecer su esfuerzo para imponer al Poder público respeto para los intereses agrarios. Nadie parece estar atento a las tragedias del cultivador campesino. Se hace necesario, sin embargo, que éste sea protegido, al menos por la cooperación de los elementos patronales de la industria y del comercio; por la propiedad; por toda España, que necesita que el capital y la confianza salgan a circular fecundando la economía nacional, hoy empobrecida por la succión socialista. Y todo este comercio sabrá operar sobre las urnas electorales, y rápidamente cambiará la faz económica de nuestra patria. Si así no fuere, con la agricultura decaerán verticalmente todas las fuentes de riqueza del país. En un quinquenio—quizá en la primera convocatoria electoral—, se ha de decidir la suerte de España.

R. C. de R.

bunale Supremo y del fiscal de la República.

Artículo 122. Compondrán este Tribunal:

Un presidente designado por el Parlamento, sea o no diputado.

El presidente del alto Cuerpo consultivo de la República a que se refiere el artículo 93.

El presidente del Tribunal de Cuentas de la República.

Dos diputados libremente elegidos por las Cortes.

Un representante por cada una de las regiones españolas, elegido en la forma que determine la ley.

Dos miembros nombrados electivamente por todos los Colegios de Abogados de la República.

Cuatro profesores de la Facultad de Derecho, designados por el mismo procedimiento entre todas las de España.

Artículo 123. Son competentes para acudir ante el Tribunal de Garantías Constitucionales:

- 1.º El Ministerio fiscal.
- 2.º Los jueces y tribunales en el caso del artículo 100.
- 3.º El Gobierno de la República.
- 4.º Las regiones españolas.
- 5.º Toda persona individual o colectiva, aunque no hubiera sido directamente agraviada.

Artículo 124. Una ley orgánica especial, votada por estas Cortes, esta-

blecerá las inmunidades y prerrogativas de los miembros del Tribunal y la extensión y efectos de los recursos a que se refiere el artículo 121.

El viernes o el sábado se dará a conocer la sentencia por los sucesos del 10 de Agosto

Madrid, 16.—Durante toda la mañana de ayer domingo estuvo reunida la Sala Sexta, tratando de la sentencia a dictar contra los encartados en la causa por los sucesos del 10 de Agosto del pasado año. La extensión de dicha sentencia abarca tantos puntos, que obliga a los magistrados a un trabajo abrumador. Labor que empezaron ayer, como dejamos dicho y que habrá de proseguirse durante todas las mañanas de la semana que hoy empieza.

A pesar de la natural impenetrable reserva del ilustre presidente de la Sala sexta, don Mariano Gómez, se puede afirmar que la sentencia se hará pública hasta el viernes o el sábado próximo.

CORSETERA

Señorita Petra Antón hace fajitas a la medida y precios económicos, CALLE CRONISTA LECEA 6, 2.º

DR. CASTAÑÓN ALBERTOS
MEDICO DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO
Profesor del Instituto antituberculoso de las Peñuelas (Madrid)
EX PRESIDENTE DEL SANATORIO LAGO (TABLADA)
CONSULTA DE ENFERMEDADES DEL PULMON Y CORAZON
MARTES DE TRES A CINCO EN EL
HOTEL COMERCIO

Muebles GONZALEZ CALVO Fabricación propia
(SESSÉ)
VENTA DIRECTA AL PUBLICO SIN INTERMEDIARIOS
Armarios luna biselada, 90 pesetas
¡Fijarse bien, luna biselada, nada de espejos sin bisel!
FRENTE A LA ESTATUA DE JUAN BRAVO JUNTO A LA ZAPATERIA «LOS CHICOS»
JUAN BRAVO, 36 SEGOVIA

Dice el ministro de Comercio que hoy tiene que seguir la República una orientación izquierdista

Madrid, 16.—El ministro de Comercio señor Franchy Roca ha sostenido una conversación con el redactor de «La Hoja Oficial del Lunes».

—El señor Maura ha declarado que no acierta a comprender qué vientos de locura soplan en las esferas del Gobierno que llevan a España a la desesperación y al caos político y social.

—No he leído las declaraciones del señor Maura, pero por las referencias que tengo estimo que son apreciaciones objetivas, que obedecen a la situación en que personalmente se ha colocado frente al Gobierno y a los demás partidos republicanos, acentuada, muy especialmente, desde su retirada de las Cortes.

También afirma que en muchos años no podrá existir una izquierda republicana que inspire confianza a los españoles, y que se abre un abismo entre el país y el ambiente oficial.

—A mi modo de ver—responde don José Franchy Roca—la actitud del señor Maura, que obedece al deseo de hacer una gran concentración de fuerzas republicano-conservadoras, le lleva en ocasiones, a sacrificar un poco lo republicano a lo conservador, no porque pueda en modo alguno dudarse de la sinceridad absoluta de su republicanismo, sino porque confía, quizá excesivamente, en atraerse a elementos conservadores no republicanos, que no pueden inspirar confianza a la República.

Una tendencia política conservadora dentro del campo republicano me parece, no solo perfectamente justificada, sino conveniente, pero la adscripción total del conservadurismo histórico al nuevo régimen la considero una ilusión.

Hoy por hoy la República tiene necesariamente que seguir una orientación izquierdista que puede tener un

contrapeso en la opinión de la derecha republicana; pero con un completo deslinde de las fuerzas conservadoras que no se avengan con el régimen republicano.

—Se insinúa la posibilidad de que se ofrezca la presidencia del Gobierno al señor Sánchez Román.

—Hace algún tiempo que se viene hablando de la entrada del señor Sánchez Román en el partido radical-socialista, y parece evidente que, por lo menos, una gran parte de éste lo vería con simpatía. Lo que no ha podido advertirse todavía por ningún hecho concreto ni manifestación terminada es que el señor Sánchez Román esté dispuesto a adscribirse a un partido.

—También se dice que en la semana entrante se unirán las fuerzas republicanas de izquierda, prescindiendo de algún grupo político.

—Lo que hasta ahora está diáfano es que se han atenuado considerablemente las discrepancias que entre ellas existían y parece posible llegar a una colaboración.

—Durará mucho la interinidad del señor Casares Quiroga en la cartera de Justicia?

—No es probable.

—¿Qué dice usted sobre las palabras de don Abilio Calderón asegurando que el ministerio de Industria no puede funcionar reglamentariamente?

—Eso han de decirlo las Cortes en el momento de someterse a discusión y aprobación el crédito extraordinario pedido por el ministerio de Hacienda para el funcionamiento del ministerio de Industria y Comercio.

—¿Y de las vacaciones parlamentarias?

—Ahora, con las sesiones nocturnas se podrá aligerar un poco la labor, lo que hará posible las vacaciones.

—¿Para cuándo?

—Quizá a mediados de Agosto.

MAURA NO PIENSA VOLVER AL PARLAMENTO

No acierta a comprender qué vientos de locura soplan en las esferas del Gobierno que llevan a España a la desesperación y al caos político y social

Un redactor de «El Sol» ha entablado con el señor Maura una conversación sobre los actuales momentos políticos, de la que transcribimos lo siguiente:

—¿Cómo encuentra el ambiente para su partido?

—Si los hombres que gobiernan quisieran poner de su parte cuanto está a su alcance para fomentar la organización y el desarrollo de la política que representa el partido republicano conservador, no harían ni podrían hacer cosa distinta de lo que están haciendo a diario.

Por ese lado, en ese aspecto, no tengo, pues, sino motivos de júbilo. No acierta a comprender qué vientos de locura soplan en las esferas del Gobierno, que arruinan las mejores esperanzas y llevan a España a la desesperación y al caos político y social.

Están haciendo imposible para muchos años la existencia de una izquierda republicana capaz de inspirar confianza a los españoles, y por tanto, capaz de gobernar. Eso a mi como jefe de partido me favorece; pero como republicano me indigna, porque además no puedo comprender

la causa de ese constante y reiterado prurito de hacer mal las cosas que con la mayor sencillez pueden hacerse bien.

Y es que están todos ellos convencidos ya de su fracaso y desmorilizados, sin fe y sin ilusión. Viven manejados por las cábalas de unos cuantos políticos de tercer orden y actúan a la rastra de unas cuantas tertulias insaciables. ¡Como en los peores tiempos de la peor política vieja!

Ejemplo: El nombramiento de anteayer. Dejo a un lado la persona de Albornoz. A mí no me duelen prendas para reconocer en las personas de los hombres políticos buenas cualidades. Lo que me interesa ante todo es enjuiciarlos como políticos. Por eso, para mí, Albornoz, en medio de todos sus errores como ministro, era un hombre austero, intachable, de conducta ejemplar. Pues ahora resulta que es él el beneficiario de la máxima inmoraldad, de la más cínica maniobra que ha podido urdir un Gobierno.

Porque era incompatible con el ejercicio de la profesión durante dos años a su salida del ministerio de Justicia, había que buscarle un acomodo espléndido y se le elige presidente del Tribunal de Garantías. Mucha moralidad para el bufete, y la máxima sinceridad para compensar la de la imposibilidad de abrirle.

El partido radical socialista, en trance de división interna, que amenaza con deshacerse, y para simplificar la trayectoria de quienes lo manejan, despejando el camino se aparta a uno de los obstáculos. ¿Cómo? Dándole la presidencia del Tribunal de Garantías.

¿Que ha sido el ministro más discutido, además el único hostil a la nueva institución? No importa. ¿Que todos, desde el jefe del Gobierno hasta el más modesto diputado de la mayoría, reconocen que es un desatino? Y ¿qué le vamos a hacer?

Hay que despejar el camino de los unos y hallar acomodo a otros. ¡Y que el partido socialista, el gran partido socialista de Pablo Iglesias, se preste a estas maniobras turbias! Francamente, es inconcebible y hace pensar en que todos han perdido el juicio o están atacados de la ceguera que precede a la perdición y al desastre.

Yo me pregunto cien veces: ¿Pero no se dan cuenta unos y otros del asco que estas cosas inspiran a la opinión que las contempla? ¿Y cómo soñarán estos partidos y estos hombres retener y alentar a esa opinión, sin la cual no han de prevalecer ni un instante a partir del día de la lucha electoral próxima?

El nombramiento de Albornoz es

La actuación del circo Maravillas

Viene actuando en Segovia, con enorme éxito, el circo Maravillas, instalado en la plazuela de Muerte y Vida.

El público pasa un rato delicioso admirando los notables trabajos de todos los artistas y celebrando la gracia insuperable de sus payasos, especialmente de los excéntricos Hermanos Riquelme, formidables parodistas musicales y poseedores de un tesoro de chistes que regocijan al espectador.

Zelia, como trapezista; The Bruner, denominada «la mujer de los dientes de acero»; Los Cartagineses, romanos olímpicos; Trugiban-Ché, equilibrista chino; Fabra, el hombre de la garganta de oro; el malabarista de salón Falcinij; las hermanas Romero; Gran Florencia y miss Selika, y Júpiter, el mono hombre, tienen pendiente de su actuación notable a los espectadores que premian la labor de aquéllos con frecuentes manifestaciones de aprobación y simpatía.

Vendo choto, legítima raza holandesa. Travesía primera de las Canongas, número 3, Pedro Anadón.

DESPUES DE LA DESAPARICION DE BARBERAN Y COLLAR

Ayer se celebró en Madrid la manifestación en honor de Méjico

Madrid, 17 (11 m.).—Desde las nueve de la mañana del domingo comenzaron a llegar a la Plaza de Colón banderas y representaciones para asistir a la manifestación convocada en honor de Méjico.

Una de las primeras autoridades que llegó fué el alcalde.

A las once menos cuarto se habían congregado unas cincuenta banderas y alrededor de diez mil personas.

A esta hora se puso en marcha la manifestación, abriendo paso una sección de la Guardia municipal montada y después formaron exploradores, secciones de la Cruz Roja con canilleros, sección de squis y su banda de música.

Seguidamente colocó el conserje del Aero Club llevando entrelazadas las banderas de España y de Méjico.

Aunque se había dispuesto un orden de manifestación, no fué posible cumplirlo y el público, en masa, sin distinciones, contenido por un grupo de jóvenes encargados del orden, siguió confundido durante todo el trayecto hasta la Embajada de Méjico, en el Paseo de la Castellana y calle del General Cruz, vitoreando a Méjico, a la Aviación y a la República española.

En primer lugar marchaba una niña, vestida de rojo, portadora de una gran bandera andaluza.

Al llegar a la Embajada, la comisión organizadora pasó al edificio, donde fué recibida por el secretario, agregados naval y militar, comodoro, señor García Jurado, un grupo de marinos mejicanos y todo el personal de la Embajada.

A los comisionados se unieron el alcalde y el presidente de la Diputación.

En el edificio de la Embajada firmaron los comisionados y las autoridades un pergamino, obra de Ignacio de Lázaro Carbonell, que pertenece al partido de Acción Republicana. En este pergamino aparecen los escudos de España y de Méjico y, en unos medallones, los nombres de Barberán y Collar.

El texto del pergamino dice así: «Mas uné el dolor que el amor mismo.

Y un doble sentimiento de amor y de dolor, ligado por un eslabón de agradecimiento, tan fuerte y noble como que es de hierro y oro, enlaza con un vínculo más a España y a Méjico, afanada generosamente en la esperanza de hallar a los gloriosos aviadores españoles.

Todos los corazones mejicanos se aprestaban a recibirlos.

Reciba Méjico el corazón de España entera, para que estos países se junten en enorme comunión.»

El teniente de corbeta mejicano, don Faustino Rueda, pronunció un

La actuación del circo Maravillas

Viene actuando en Segovia, con enorme éxito, el circo Maravillas, instalado en la plazuela de Muerte y Vida.

El público pasa un rato delicioso admirando los notables trabajos de todos los artistas y celebrando la gracia insuperable de sus payasos, especialmente de los excéntricos Hermanos Riquelme, formidables parodistas musicales y poseedores de un tesoro de chistes que regocijan al espectador.

Zelia, como trapezista; The Bruner, denominada «la mujer de los dientes de acero»; Los Cartagineses, romanos olímpicos; Trugiban-Ché, equilibrista chino; Fabra, el hombre de la garganta de oro; el malabarista de salón Falcinij; las hermanas Romero; Gran Florencia y miss Selika, y Júpiter, el mono hombre, tienen pendiente de su actuación notable a los espectadores que premian la labor de aquéllos con frecuentes manifestaciones de aprobación y simpatía.

Vendo choto, legítima raza holandesa. Travesía primera de las Canongas, número 3, Pedro Anadón.

Frente al proyecto, de bases de los empleados, la delegación de los patronos opuso otro proyecto, en el cual se consolidaban los sueldos aprobados en 1931, a pesar del perjuicio que venían causando al comercio, se transformaba el sistema de edades en el más racional de categorías y se clasifican los establecimientos en dos categorías (con más de cinco dependientes y con cinco dependientes o menos), a los efectos de la retribución, puesto que unos y otros no tienen igual resistencia.

No se llegó a acuerdo, y el presidente, creyéndose en el caso de hacer uso del artículo 22 de la ley de Jurados mixtos, que dice: «El presidente, aparte de sus facultades decisorias, y a los efectos de esta intervención, podrá proponer fórmulas transaccionales si alguna de las dos representaciones las acepta y se encuentran puntos de contacto que sirvan de base a acuerdo adoptado por unanimidad o por mayoría de los vocales patronos u obreros del Jurado», formuló una propuesta que ni sirvió de transacción ni fué aceptada por ninguna de las dos representaciones, ni se adoptó acuerdo alguno por unanimidad, ni por mayoría de los vocales patronos ni obreros del Jurado, a pesar de lo cual pasó al ministerio de Trabajo en calidad de acuerdo del Jurado mixto, siendo recurrido por ambas representaciones, aunque la obrera no tenía motivo para hacerlo.

Se hace saber también en el referido manifiesto lo ocurrido con las bases de 1932, rechazadas por todas las organizaciones técnicas asesoras del ministerio de Trabajo e implantadas por el ministro, que las modificó sin atenuar en gravedad.

Respecto a la crisis del comercio madrileño, se afirma que es tan notoria que el propio presidente del Jurado mixto, que provocó este conflicto con su parcialidad en favor de la dependencia, en el informe que elevó al ministerio decía: «Los vocales obreros proponían aumentos que, sin duda alguna, debieran ser aceptados si el comercio de Madrid disfrutase actualmente de una situación próspera. No la disfruta...» Y aún añadía en otro lugar: «En Madrid, tal vez en toda España, el noventa por ciento de los dependientes despedidos no encuentran colocación y habrán de soportar el paro hasta que pase la crisis económica que por obedecer a causas mundiales no se sabe cuándo desaparecerá.» Los organismos técnicos del ministerio fundamentaron

Así se comprende que a los dependientes se les excite a sabiendas de que lo que pierden no se halla justificado y de que si fuera impuesto destruiría el comercio. Así se comprenden también que fallen todas las aportaciones de datos y de comprobantes y todo el rodaje técnico del ministerio de Trabajo.

Termina el manifiesto, propugnándose por la necesidad de una unión en frente único de las tres ramas, industria, comercio y agricultura, ofreciéndoles ese Comité desde ahora su colaboración sincera y leal para consolidar rápidamente tal unión (que es ya una realidad), haciendo la afirmación rotunda de que en la misma sólo se tratará de la defensa de los sacratísimos intereses de la economía patria.

Termina el manifiesto, propugnándose por la necesidad de una unión en frente único de las tres ramas, industria, comercio y agricultura, ofreciéndoles ese Comité desde ahora su colaboración sincera y leal para consolidar rápidamente tal unión (que es ya una realidad), haciendo la afirmación rotunda de que en la misma sólo se tratará de la defensa de los sacratísimos intereses de la economía patria.

Mitín monstruo en Bilbao contra los atentados sociales y otros excesos

Bilbao, 17 (11 m.).—Los dos partidos nacionalistas, el Vasco y el de Acción Nacionalista, han acordado celebrar el martes próximo, a las siete de la tarde, en el Frontón Euskalduna, un mitín monstruo para protestar de la persecución de que dicen son objeto por parte del gobernador civil de Vizcaya, de los sucesos acaecidos últimamente y de otros extremos.

El Comité Municipal de Acción Nacionalista Vasca dirigió un telegrama al ministro de la Gobernación, solicitando la inmediata destitución del gobernador civil de Vizcaya ante la repetición de atentados políticos con víctimas nacionalistas, sin que sean detenidos sus autores.

Para asistir a dicho acto existe mucha animación, esperándose que el gobernador lo autorice.—MENCHETA.

Las escuadrillas de Balbo cubren felizmente la última etapa de su cruceo transatlántico

Salida de Montreal para Chicago Montreal, 15.—A las once ha partido el primer trío de aviones de la escuadrilla Balbo, con dirección a Chicago.

Los aviadores esperan llegar a Chicago entre cinco y cinco treinta.

El general Balbo ha declarado que la principal significación del gran vuelo es que debe ser considerado como una maniobra militar. Ha añadido que considera la ruta del Sur por la Península Ibérica más favorable que la ruta del Norte para estos vuelos transatlánticos.

Las escuadrillas llegan felizmente a Chicago Chicago, 15.—El primer aparato de la escuadrilla italiana descendió a las seis y cinco minutos de la tarde, después de haber estado la escuadrilla dibujando círculos sobre los barrios industriales y comerciales de la ciudad.

Era magnífico el espectáculo que ofrecían los hidroplanos, acompañados por un dirigible, volando bajo, mientras los aviones del Ejército norteamericano que daban escolta a los italianos volaban a una altura de mil pies sobre éstos.

Los aparatos italianos marchaban en dos grupos, y el primer avión en ser avistado fué el que tripulaba el general Balbo.

FERIA PERMANENTE CITROËN DE COCHES Y CAMIONES DE OCASION

CITROEN CAMION, 2.600 kilogramos pesetas 5.950. ERSKINE, CONDUCCION INTERIOR, SIETE PLAZAS, pesetas 2.250. FIAT, FAETON, SIETE PLAZAS, pesetas 1.900

PLAZA DE CÁNOVAS, 5 MADRID

también sus dictámenes en igual convencimiento.

La verdadera realidad del problema queda explicada en el discurso pronunciado por el diputado socialista señor De Francisco, en la Asamblea celebrada por la dependencia del comercio de uso y vestido de Madrid, en la Casa del Pueblo, el 30 de Junio, en cuyo discurso dijo que si muriese la industria que representa la producción de las cosas necesarias al hombre, se plantearía un problema grave; pero que desaparezca quien comercia con ellas no tiene importancia alguna. Es precisamente lo que perseguimos y es conveniente que lo sepan ellos.

Eso, en efecto, ya está más claro. Así se comprende que a los dependientes se les excite a sabiendas de que lo que pierden no se halla justificado y de que si fuera impuesto destruiría el comercio. Así se comprenden también que fallen todas las aportaciones de datos y de comprobantes y todo el rodaje técnico del ministerio de Trabajo.

Termina el manifiesto, propugnándose por la necesidad de una unión en frente único de las tres ramas, industria, comercio y agricultura, ofreciéndoles ese Comité desde ahora su colaboración sincera y leal para consolidar rápidamente tal unión (que es ya una realidad), haciendo la afirmación rotunda de que en la misma sólo se tratará de la defensa de los sacratísimos intereses de la economía patria.

Perdida de un reloj de pulsera en la «Titán» con cadena de sujeción, desde la posada del Acueducto el puesto de helados de la esquinilla de San Francisco o viceversa a Ochoa Ondátegui, 10. Se ruega a 1.ª persona que lo halla encontrado se le devuelva a su dueño Pedro González, en la Serrana, quien gratificará.

¡¡FUEGO!! en Casa Mayo

Table with prices for various goods: Medias de hilo, para señora, 0,50; Crespes estampados, de 4 y 4,50 pesetas, 1,65; etc.



En Villasierra de la Sagra se entabla un tiroteo entre elementos de distinta significación y mueren dos hombres, resultando otros muchos heridos graves o leves

El ministro de Marina dice que la modificación ministerial se reducirá a sustituir a Albornoz con un ministro radical socialista

Gravísimos sucesos en un pueblo de Toledo

Toledo.—Comunican del pueblo de Villasierra de la Sagra que ayer se celebró la festividad del Carmen, seguida de baile en la casa pública, donde se congregaron miles de personas. Cecilio Batres y Antonio Sánchez, mozos de la localidad, discutieron por si uno quemó a otro impensadamente con la lumbre del cigarro. Se produjo enorme alboroto, interviniendo en la discusión el padre de Batres, llamado Angel, que es concejal del Ayuntamiento. Poco después lo hacía el alcalde, de ideas políticas contrarias a aquel edil, con lo cual se agrió la cuestión. Hubo necesidad de que intervinieran los guardias del puesto de la Benemérita, pero no pudo ésta evitar de que la discusión degenerara en batalla campal. En efecto, sonaron numerosos disparos en distintos puntos de la plaza y la Guardia civil hizo uso de los fusiles, disparándolos al aire. Los contendientes cesaron en el tiroteo. Entre el público se había originado indescriptible pánico acrecentado por ver caídas en el suelo a numerosas personas, todas ellas heridas.

con el comandante jefe accidental de la Guardia civil, el capitán del escuadrón y el teniente jefe de la línea.

Al llegar a Villasierra de la Sagra ordenó que se abriera una información para averiguar las causas de los sucesos.

El número de disparos cruzados entre los contendientes pasa de cincuenta. Algunos tricornos de guardias están atravesados por las balas.

El gobernador ha dispuesto que la brigada sanitaria de Toledo recoja a los heridos y los traslade al hospital. A las cuatro de la madrugada llegó el Juzgado de Illescas.

En cuanto a las causas originarias de los lamentables sucesos, se dice que durante la noche anterior, cuando se quemaban los fuegos artificiales, el alcalde quiso subir al Ayuntamiento con la banda municipal y entonces el concejal Batres dijo que precisaba llegar a un acuerdo. Discutieron ambos y tuvo que intervenir el comandante del puesto de la Guardia civil, pero el alcalde mantuvo su actitud, de la cual nació la tirantez de relaciones entre uno y otro.

Se cree que al verles discutir en la plaza, los mozos se dividieron en bandos y se acometieron con la saña de que da triste idea el número de víctimas.

Manifestaciones del ministro de Marina

Barcelona.—El ministro de Marina marchó esta mañana en automóvil a Candas de Mombuy, de donde regresará por la noche para trasladarse seguidamente a Madrid, acompañado de los señores Pi Suñer, Selvas, Corominas y Casals.

Hablando con los periodistas, dijo el señor Company que la modificación ministerial se reducirá a sustituir al señor Albornoz con un ministro radical socialista.

Cree que no habrá vacaciones par-

lamentarias por tenerse que aprobar las leyes Electoral, de Orden público y de Arrendamientos rústicos.

La Federación Patronal de Asturias contra los Jurados mixtos

Oviedo.—Mañana marchará a Madrid una delegación de la Federación Patronal de Asturias para asistir a la Asamblea que comenzará el día 19. Llevan estos delegados una proposición pidiendo la retirada de los patronos de los Jurados mixtos, en vista de la parcial actuación de éstos.

Hasta ahora no se ha celebrado la anunciada marcha de campesinos sobre Sevilla.—Precauciones de las autoridades

Sevilla.—En los alrededores del mercado de la Encarnación un grupo de extremistas, con bandera roja, intentó manifestarse, siendo disueltos los revoltosos por la fuerza pública. Se rehicieron, no obstante, en la plaza Nueva, pero allí cargaron nuevamente los de Asalto, haciéndoles huir.

Entre los detenidos figura una mujer llamada Rosario Navarro, que insultó al jefe de las fuerzas.

No se tienen noticias de la anunciada marcha de campesinos sobre la capital, pero las autoridades tienen adoptadas las precauciones debidas.

El señor De los Ríos anuncia una combinación diplomática

San Sebastián.—Antes de marchar a Madrid, el ministro de Estado participó a los informadores que en breve se hará pública una combinación diplomática para proveer la Embajada de Berlín. No afectará a Lisboa, cuyo embajador, señor Rocha, disfruta actualmente de licencia sin sueldo.

Termino diciendo el señor De los Ríos que no cree que el señor Casares pase definitivamente a la cartera de Justicia.

Restablecida la calma, fué recogido el cadáver de Angel Batres Villamor y los heridos graves Eustaquio López Cruz, Leonardo Ramirez, Ricardo Domínguez, el alcalde Pedro Aguado y el guardia civil Angel Espejo.

La Benemérita recogió el cadáver de Angel Batres y el de Eustaquio López, que murió poco después de los sucesos a consecuencia de las heridas sufridas. También dispuso lo conveniente para que se prestara asistencia a los demás heridos.

El gobernador civil, al tener noticias de lo ocurrido, dispuso el envío de más fuerzas y tras ellas marchó él

Del sumario instruido se deduce que los sucesos de Castilblanco se iniciaron en una manifestación socialista no autorizada

Algunos manifestantes y una mujer enardecieron a las masas contra la Benemérita. En Algeciras explota un petardo y resultan cuatro personas heridas

La Bolsa

Madrid.—Las divisas extranjeras se han cotizado hoy a los siguientes tipos de cambio:

Table with columns DIA 14 and DIA 17, listing exchange rates for Francos, Libras, Dolares, Liras, Francos suizos, Francos belgas, and Marcos.

«Gaceta»

Madrid.—La de hoy publica disposición concediendo excedencia ilimitada a don Antonio Alonso, maestro excedente de Zamarramala.

La cuestión planteada a los Criadores de Reses Bravas

Madrid.—Esta mañana estuvo en el ministerio de la Gobernación una comisión de la Unión de Criadores de Reses Bravas, justificándose ante el señor Casares por su negativa a formar parte de la comisión constituida por la Dirección de Seguridad y expusieron las causas que les obliga a adoptar tal resolución.

Hicieron entrega al ministro de un escrito que contiene el número de reses que posee cada uno de aquéllos, hectáreas de terreno destinadas a pastos, terreno de cultivo, etc.

El señor Casares prometió estudiar la cuestión con todo detenimiento.

Por último los criadores de toros de lidia han anunciado recurso contencioso administrativo contra la orden de la Dirección de Seguridad.

Continúa en gravísimo estado el presidente del Jurado mixto de transportes de Málaga

Málaga.—El presidente del Jurado mixto de transportes, don Joaquín Cortes Navajos, continúa en estado gravísimo, a consecuencia de las heridas que sufrió en el atentado de que fué objeto el sábado último.

La Policía prosigue, reservadamente, sus investigaciones para detener a los autores del atentado, habiendo ingresado ya en la cárcel dos significados sindicalistas.

Detención de una Junta directiva de Acción Católica

Málaga.—La Policía detuvo a la Junta directiva de Acción Católica que se había reunido sin autorización de la autoridad. Poco después fueron todos puestos en libertad por orden del gobernador, quien advirtió a dichos elementos la obligación en que se hallan de solicitar permiso para reunirse.

Los damnificados por el «Mildiu»

Cartagena.—En el teatro Circo han celebrado una asamblea los elemen-

tos viticultores damnificados por la plaga del «mildiu». Piden al Gobierno un anticipo reintegrable y moratoria en el pago de la contribución.

La Generalidad y el Gobierno de la República

Barcelona.—Se sabe que el consejo de la Generalidad se propone hacer al Gobierno central algunas sugerencias sobre el orden público en Cataluña.

Intento de paro

Barcelona.—En Hospitalet y Prats de Llobregat se ha intentado el paro de los obreros campesinos, pero se trabaja casi con normalidad.

Comienza la vista por los sucesos de Castilblanco

Badajoz.—En el cuartel de Menacho ha comenzado la vista de la causa por los trágicos sucesos de Castilblanco, con cuyo fin llegaron las guardias de Asalto de Mérida, que se hicieron cargo de los procesados sustituyendo a la Benemérita. El número de acusados es de 22, entre los cuales figura una mujer. Sólo se ha permitido el acceso a la Sala a unas cien personas, que iban provistas de pase firmado por la autoridad judicial y todas ellas fueron cacheadas por la fuerza pública.

—Se leyó el apuntamiento que consta de más de cien folios. De esta lectura se desprende que los sucesos se iniciaron en una manifestación socialista no autorizada. Varios individuos y una mujer apodada «La Machona», que iban en la manifestación, enardecieron a las masas contra la Benemérita, produciéndose los sucesos ya conocidos.

Entierro del chófer Esparza

San Sebastián.—Se ha verificado el entierro del chófer Inocencio Esparza, asesinado el sábado por la noche. A la hora del entierro quedaron paralizados todos los transportes. Han enviado coronas el ministro de la Gobernación y el director de Seguridad, presidiendo la comitiva el gobernador civil.

El entierro ha constituido imponente manifestación de duelo. El presidente de la República ha enviado un sentido pésame a la familia del infortunado chófer.

Como supuestos autores del asesinato se ha detenido y han sido puestos a disposición del Juzgado tres extremistas.

Riña entre moros. Un niño herido

Melilla.—En el barrio del Polígono entablaron una reyerta algunos moros entre los que había varios soldados de Regulares. Salieron a relucir armas de todas las clases, interviniendo la fuerza pública para imponer orden. Los guardias fueron agredidos a tiros por uno de los contendientes, viéndose precisados aquéllos a contestar en forma idéntica, restableciendo así la normalidad.

A consecuencia del tiroteo ha resultado herido el niño Luis García Martínez.

Cuatro heridos por explosión de un petardo

Algeciras.—A la una de la madrugada estalló un petardo en un bar de la calle de Tarifa. La metralla alcanzó a tres muchachos que se encontraban comiendo conservas en el establecimiento, hiriéndoles de alguna consideración. También resultó herido un hijo del dueño del local.

Se sabe que el bar de referencia está boicoteado por expender cerveza de determinada marca.

Del asesinato del director del Banco de España en Cádiz

Cádiz.—El Juzgado especial ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el oficial administrativo de Aduanas, don Pedro Gómez Sanabria, inductor del crimen de la calle de Valverde, en el que murió el director de la sucursal del Banco de España, en esta población.

Pensión Chiclanero

JOSE GOMEZ San Quintín, número 10, 1.º (Esquina a Ballén y Plaza de Oriente)

Todo confort Teléfono 22013 MADRID

A partir del día 1.º de Junio

Se traspasa local en buenas condiciones, en la calle de Juan Bravo. Razón, en la Administración de este periódico.

Se vende chota suiza de cuatro días, de buen tamaño y clase. Para tratar, con Angel Redondo, en Berny de Porreos.

Se arriendan los pastos de rastrojera y barbecho para unas 1.000 cabezas de ganado lanar. Para tratar con el Ayuntamiento de Santo Domingo de Pirón.

Al comercio en general

La Asociación de Dependientes de Comercio cree un deber el recordar (en esta fecha en que el comercio no se ve apremiado de trabajo), la obligación que, con arreglo a las bases de trabajo aprobadas, tienen de conceder quince días de vacación con sueldo (base 17), remitiendo al Jurado Mixto notificación del momento en que cada dependiente comienza a disfrutar para su comprobación, advirtiéndole que el que no cumpla este requisito se considerará infracción de las bases y se atenderá a la sanción que el señor delegado de trabajo acuerde.—La Directiva.

Se vende una chota de ocho días, de muy buena raza. Informarán en los Misioneros.

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX) with a list of ailments treated and a price table.

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

Evocación de Jack London

Por ANGEL DOTOR.

La actual revalorización del acervo literario y artístico de la Humanidad contribuye marcadamente a incrementar la afición espontánea que manifiestan los públicos de hoy hacia determinadas formas y modalidades, algunas de las cuales si antes relegáronse tícidamente a lugar subalterno, hoy resultan exaltadas. Tal el caso de la llamada novela de aventuras.

En puridad, ofrécese error de concepto en lo referente a tal subgénero narrativo, pues hoy día entiéndese comunmente más como novela de aventuras a la policíaca, siendo así que la denominación genuina encarna sentido bien distinto, como es el atinente a la en que descollaron los maestros De Foe, Verne, Mayne Reid y tantos más a lo largo de algunos siglos, todos los cuales muestran en sus obras, dentro de la natural variedad subjetiva, análoga intención elevadora a la describir la lucha del hombre con la Naturaleza.

Entre los grandes cultivadores de la novela propiamente llamada de aventuras, en la que podríamos llamar su segunda gran fase, o sea casi ya en nuestros días, el norteamericano Jack London es, acaso, el más importante. Su producción, vasta y armónica, refleja una recia e inconfundible personalidad, denotando no sólo inteligencia preclara, capaz por intuición de concebir las más bellas creaciones, sino la intensidad vital, la agitada y turbulenta existencia que precedió a su trazado. Realmente, pocos escritores contemporáneos se han formado con mayor tenacidad, vocación y consciencia ante un medio en extremo hostil, que sería, a la larga, el teatro descriptivo de sus narraciones y, desde luego, cualidad que aumenta el atractivo de su labor conjunta. El mismo dejó relación, en sintético bosquejo autobiográfico puesto al comienzo de su obra titulada «Antes de Adán», de sus orígenes, nacimiento (el año 1876) en California, su penuria, sus primeras aventuras y la serie interminable de sus viajes, luchas, oficios y trabajos hasta que alcanzó los primeros éxitos, todo lo cual requeriría, para que nuestros lectores se formasen cabal idea de su magnitud, considerable espacio de que aquí carecemos.

Ese maravilloso caudal de observación, ese constante debatirse contra la adversidad de los elementos circundantes, fielmente reflejado, con agudeza e inspiración singulares, en sus obras, todas ellas sobremanera amenas y educativas, hace de Jack London el acaso más interesante cultivador del género. En sus novelas de tipo no sólo esa riqueza singular de tipos y paisajes desconocidos, que por haberlos visto y estudiado directamente ofrécese exactos y llenos de emoción, sino también una novedad literaria de trascendencia: el hacer asunto principal de algunos de esos libros las hazañas y aventuras de un animal, generalmente un perro, por lo que ha sido llamado creador de la novela «animalista», que goza tan gran predicamento en otros países.

Jack London, que ya fué llamado antes de morir—aun en la cuarentena—el Kipling americano, por esa su capital interpretación estética del alma de los seres y las cosas, de los horizontes y ambientes exóticos, alcanzó hace años gran notoriedad, no sólo en su país, sino también en otros diversos, a cuyos idiomas respectivos fueron traduciéndose sus obras. La meritisima casa editorial Prometeo, de Valencia, que fundara el inmortal Blasco Ibáñez, publica la edición castellana de aquélla, la cual se ofrece mediante pulcras versiones firmadas por Fernando Valera, Antonio Guardiola y otros notables literatos, y con factura atrayente.

Hasta hoy han parecido los diez y seis volúmenes titulados así:

- «Antes de Adán», «La llamada de la selva», «Aventura», «La peste escarlata», «La expedición del pirata», «Jerry el de las islas», «Tres corazonas», «Cuentos de los mares del Sur», «Valor holandés», «El lobo de mar», «Miguel, hermano de Jerry», «Aurora espléndida», «La camita de la casa grande», «El idolo rojo», «El peregrino de la estrella» y «La fuerza de los fuertes», anunciándose estar en preparación «El motín de Estinor», «Por los caminos» y las demás novelas de este autor.

Si cualquiera de esas obras denota por sí sola las luminosas dotes específicas de Jack London como alto temperamento narrativo que hemos decantado, la variedad temática de todas ellas viene a proclamar su enorme capacidad creadora, juntando a los elementos reales, obteniendo por la comprensión directa de lo circundante, los imaginativos que resultan del proceso reactivo mental. La asombrosa fertilidad, a la vez intuitiva y naturalista, y el caudal de enseñanzas patente en estas novelas explica para el comentarista, que acaba de leerlas, complacido, la difusión alcanzada por las mismas, difusión que debería acentuarse aún más en países como los hispánicos, tan necesitados de profundo y verdadero conocimiento, individual y colectivo, de los demás integrantes de la comunidad humana.

Labradores y cortadores

Novillos y vacas superiores, para trabajo y carne, se venden todos los viernes de diez a doce de la mañana en la dehesa «doña María» (carretera de Pedrajas a Alcazarén, provincia de Valladolid).

Ama de cría se necesita para criar en casa de los padres de la criatura. En la Administración de este periódico darán razón.

Advertisement for EL ADELANTADO DE SEGOVIA, a publication for farmers and breeders, with contact information.

Las consultas en la Casa de Socorro

Las consultas gratuitas implantadas en la Casa de Socorro, de esta capital, son atendidas por los doctores que a continuación se expresan, con la especialidad concerniente a cada uno de ellos, días y horas en que las efectúan:

Don Rafael Santos Temiño (garganta, nariz y oídos, cirugía especial; matriz, embarazo y niños), los miércoles y viernes, de diez a once de la mañana.

Don Eutiquiano Rebollar (medicina interna), los sábados, de nueve a once de la mañana.

J. H. DE NICOLAS MEDICO OCULISTA

Ex profesor del Instituto de la Encarnación de Madrid CONSULTA DE ONCE A DOS CALLE DE CERVANTES, NUMERO 38

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

Table showing train schedules for Segovia line, including stations, times, and train numbers for both descending and ascending directions.

Advertisement for TAQUIMECANÓGRAFAS DEL EJÉRCITO, offering typewriter courses and contestation services.

EL SENTIDO DEL HUMOR

Por OWEN SEAMAN.

Incluso en las circunstancias más trágicas de la vida, una feliz ocurrencia repentina, puede hacernos reír y olvidar por un momento nuestras preocupaciones. Por ello el sentido del humor existió siempre en la historia de la Humanidad. En este artículo, su autor analiza los diversos aspectos del humor, puesto que el sentido del humor, contra la creencia general, no es una cosa completa ni invariable. Hay humor generador, humor receptor, humor positivo, humor negativo, etc. De todas las revistas humorísticas, tal vez ninguna tenga una reputación más merecida que "Punch", la ingeniosa y satírica publicación inglesa. El autor de este artículo ha dirigido la mencionada revista desde 1906 hasta 1932, es decir, durante más de un cuarto de siglo.

Aun cuando pueda parecer paradójico, hay algo esencialmente brutal en el humor. A veces nos reímos «com» el objeto de nuestra diversión, pero en el noventa por ciento de los casos, lo hacemos «de» ello. Por ejemplo, ¿qué transeunte no ríe al ver a otro pisar una cáscara de plátano y perder el equilibrio hasta caerse? ¿Por qué ríe? Pues sencillamente porque esto halaga, no a su sentido del humor, sino al de su superioridad. Y piensa: «Afortunadamente no he sido yo quien ha dado el espectáculo».

Es difícil imaginarse el humor como parte integrante de la vida, en un mundo ideal, donde nadie puede sentirse superior. Para nuestra comprensión sería como pensar que el cielo debe ser inevitablemente un lugar aburrido. Incluso los dioses del Olimpo, según nos cuentan los antiguos poetas griegos, se reían a costa de los mortales.

En muchas de sus formas, el humor depende en gran parte del elemento contraste en uno u otro aspecto. La sorpresa de lo inesperado es, por ejemplo, la base del humor paradójico, mientras que el paso de lo sublime a lo ridículo nos divierte por la misma razón. Por esto algunas ocurrencias repentinas, incluso de un carácter semi-trágico, nos hacen reír. La rotura accidental de una valiosa pieza de porcelana, en una fiesta de gala, produce entre los concurrentes ajenos al hecho un regocijo involuntario, que sólo sirve para aumentar la turbación del culpable.

El contraste esencial entre el humor y la agudeza no es apreciado siempre. Las páginas de Thackeray y Swift chispean sátira y agudeza y sin embargo a ninguno de estos dos escritores puede considerarse como humorista, en el sentido generalmente aceptado de esta palabra. Las acrobacias verbales del retruécano, proporcionan un ejemplo excelente, una forma de la gracia, que divierte al entendimiento con un juego de palabras, mientras que el humor presupone un juego de ideas que entenece el corazón. El humorismo verbal es casi una contradicción de los términos.

Chesterton se equivoca al hablar del humor cuando dice «algo más grande que el humor, el chiste» en Newman, porque el puro chiste es un departamento subordinado del humor, y no algo distinto de él y todavía menos algo de mayor importancia intrínseca. Cualquier niño inteligente puede tener el sentido del chiste, pero es muy poco probable que posea esa cualidad indefinible que es el sentido del humor. ¡Tal vez sea una afirmación demasiado rotunda el decir que el humor, en sus más íntimos aspectos, es una prerrogativa de la edad madura! De todos modos yo creo que la mayoría de los jóvenes humoristas de la escuela moderna toman sus personas y sus obras demasiado en serio para lograr los mejores resultados. Cualquier grado de conocimiento de un sentido del humor puede, en realidad, considerarse como signo de decadencia.

Constantemente se habla del sentido del humor como si se tratase de algo completo e invariable. Por lo menos hay dos aspectos claramente definidos. El criador y el receptor. La habilidad para hacer un chiste y la capacidad para comprenderle, o función receptora, son dos cualidades muy diferentes, que no siempre se encuentran juntas en la misma persona. No obstante, las dos indican la posesión del sentido del humor. Los escoceses, por ejemplo, tienen fama de ser «tardos de comprensión», pero

por eso no puede deducirse que sean incapaces de hacer buenos, buenísimos chistes.

Existe también lo que pudiéramos llamar aspecto positivo y negativo del humor. Algunas personas son «humoristas positivos», pero carecen de la forma «negativa» para darse cuenta de cuándo hacen el ridículo. Siempre procuramos evitar el hacernos absurdos. Por esto la mayor parte somos malos oradores después de una comida. Y a veces nos reímos, no porque nos haga gracia una cosa, sino para contrarrestar el ridículo potencial de uno de nuestros amigos.

Acaso alguna de las mejores páginas humorísticas se encuentren en las obras de Anatole France y Daudet. Los chistes universales son muy pocos. Se ha dicho que solamente siete u ocho en el mundo y que los demás son variaciones sobre el mismo tema. ¿Envejece el humor? A mi juicio no. Las obras de Aristófanes, el humorista por excelencia, las leemos hoy con el mismo regocijo con que probablemente las leyeron los antiguos griegos. El humor indudablemente cambia con las modas, pero eso sólo significa que sabe adaptarse al tiempo en que vive.

El retruécano pertenece a la categoría del chiste. Durante algún tiempo fué muy empleado en los salones y en la escena, pero hoy está pasando de moda, aunque todavía nos reímos de él, sin saber realmente por qué. Ciertamente, muchos de los grandes literatos no desdijeron emplear el re-

truécano. Las obras de Aristófanes abundan en retruécanos ingeniosos, en su mayor parte intraducibles. Shakespeare fué otro veterano retruécánico, pero hay que tener en cuenta que, en cierto modo, Shakespeare fué mejor literato, humorista o serio, que dramaturgo. El constante hábito de utilizar sus personajes como vehículos para la expresión de sus propios sentimientos, sin pensar en tiempo ni lugar, es esencialmente literario.

La parodia vulgar, es una de las más bajas formas del humor. En cambio es una de las más populares. El que un escritor utilice la obra de otro como madre de la suya, supone, por lo menos, la apreciación innata del mérito ajeno, junto con la desconfianza, por parte del parodista, de hacer una obra de igual valía. En sus formas más elevadas es una especie de tributo pagado por el humor y no exento de mérito. El hecho de que la mayor parte de las parodias requieren el conocimiento por parte del lector de la obra parodiada, si la parodia ha de ser apreciada en su justo valor—muchas veces crítico e ilustrativo—puede perjudicar a su popularidad, pero no necesariamente a su grandeza. Algunos de los más perfectos ejemplos de este tipo de humor pueden encontrarse en las obras de Calverley.

La obscenidad y la profanación constituyen las formas más inferiores del humor, acaso porque son las más fáciles.

En varias ocasiones me han preguntado cuál ha sido el chiste que me ha hecho más gracia. Pero éste es cuestión de oportunidad. Sin embargo, un chiste publicado hace algunos años en «Punch» todavía me hace reír al recordarlo. El dibujo mostraba a un futuro papá, esperando en su biblioteca y en compañía del médico, la lenta llegada del acontecimiento. Y no pudiendo contenerse por más tiempo, exclama: «Doctor, ¿qué hago? ¿La impaciencia me matará!» A lo que el doctor responde: «Querido, he traído cientos de bebés al mundo y nunca he malogrado un padre!» A mi juicio, el sentido del contraste es lo que hace este chiste tan deliciosamente humorístico.

(De la Agencia Internacional Arco.)

LA JORNADA DEPORTIVA DE AYER

La selección vasca derrotada por el Athletic Madrileño

Trueba gana dos puestos en la clasificación general de la Vuelta a Francia

Madrid, 17.—En el Estadio Metropolitano se jugó ayer el partido concertado por el Athletic a beneficio del Unión de Irún, en compensación del traspaso al club madrileño del delantero centro internacional Eliceigui.

Los equipos formaron así: Selección: E m e r y; Torregaray, Mancisidor; Lecuona, Gamborena, Peña; Urrizalqui, Julián, Vergara, P. Bienzobas, Trabancos. Athletic: Pacheco; Corral, Mendaró, Rey, Castillo Antofito; Marín, Rubio, Eliceigui, Buiría, Liz. Arbitró Iglesias.

En la arrancada inicial, los atléticos están a punto de marcar, al forzar córner, que Eliceigui remata de magnífico testarazo, y Emery detiene con apuros. Nuevamente se luce Eliceigui en un remate, que sale alto, después de una gran jugada de Rubio. Un buen avance de toda la delantera atlética, que Rubio conduce soberbiamente, terminó con un centro de Marín que Liz remata de tiro raso, llegando el balón a la red, cuando iban ocho minutos de juego. Los madrileños dominan intensamente. La labor de los medios es magnífica, sirviendo con acierto a la delantera, que se muestra muy compenetrada. De ella destaca Rubio, que está jugando un partido formidable.

Urrizalqui hace un buen avance, que corona con un duro tiro, que detiene Pacheco. En otro momento de peligro ante la meta atlética, Corral se lesiona y tiene que retirarse. El Athletic marca el segundo tanto a los veinte minutos. Es una escapada de Liz, que cede a Eliceigui, quien,

de tiro bajo y fuerte, envía el balón fuera del alcance de Emery.

Pacheco se luce deteniendo con seguridad un difícil remate de Vergara en un córner.

Una gran jugada de Rubio es desperdiciada por Eliceigui que falla el remate. Pero a continuación el irunés pone un gran remate a centro de Marín, y el tanto no se produce de milagro.

Olaso sale a sustituir a Corral. Urrizalqui, que es el elemento más peligroso de la delantera vasca, obliga a Pacheco a realizar dos buenas paradas.

En las postrimerías del tiempo un centro de Liz es rematado fulminantemente por Eliceigui, y el Athletic se anota el tercer goal. El segundo tiempo careció por completo de interés.

La Torre sustituyó a Liz. A los diez minutos, Gamborena intentó despejar un balón, pero lo envió hacia su propia meta, y Buiría, colocado con oportunidad, recogió el esférico y lo envió otra vez a la red de los forasteros.

Terminó el encuentro con la victoria del Athletic por cuatro tantos a cero.

La Vuelta ciclista a Francia. Trueba en sexto lugar

Tarbes, 16.—La XVII etapa corrida ayer es la más corta de todas las que componen la Vuelta a Francia. El trayecto Luchon-Tarbes consta tan sólo de 91 kilómetros. Pero es un recorrido durísimo, de ascensiones difíciles en extremo. Los trepadores se beneficiaron de la topografía del terreno a recorrer, y Vicente Trueba puso nuevamente de manifiesto que como trepador no tiene igual en ninguno de los que toman parte en la gran prueba. El santanderino evidenció su gran clase al conseguir ponerse en el pelotón de cabeza, a pesar del pinchazo que sufrió en Cold, Aspin.

Cerca de la meta de llegada se disputó el primer lugar al «sprint», consiguiéndolo el belga Aerts. Clasificación de la etapa: 1.º Aerts (belga), 2 horas, 53 minutos, 24 segundos. 2.º Martano (individual). 3.º Vicente Trueba, en el mismo tiempo que los dos anteriores. 4.º Magne. 5.º Guerra.

Clasificación general

- 1.º Speicher (francés), 106 horas, 4 minutos, 25 segundos. 2.º Martano. 3.º Lemaire. 4.º Guerra. 5.º Anchambaud. 6.º Vicente Trueba, 106 horas, 28 minutos, 51 segundos.

Clasificación para el gran premio de la montaña

- 1.º Vicente Trueba, 108 puntos. 2.º Martano, 62 puntos. 3.º Magne, 61 puntos.

Anoche hicieron explosión dos bombas en Barcelona

Barcelona, 17.—Anoche estallaron cinco bombas, colocadas en diversas obras en construcción; dos en una casa de la calle de Lepanto, esquina a la de Provenza. Esta última hirió a una mujer llamada Juana Riego, de pronóstico reservado, la cual iba acompañada de su marido, causando destrozos en el edificio. Otra bomba explotó en una casa de la calle de París, y otro en la puerta de la casa que habita el contratista de obras don Jorge Chatar. Por último, comunican de Hospital que ha hecho explosión una bomba, colocada en un puente, cerca de la casa llamada Ridau. La explosión fué formidable y causó daños de consideración en la estribación del puente, rompiendo algunas cañerías de conducción de agua.

En un mitin pro-amnistía se ataca al Gobierno y a la Guardia civil

Madrid, 17 (11 m.).—A las diez de la mañana se celebró en el Monumental Cinema un mitin organizado por el Comité pro-presos, para solicitar la amnistía, tomando parte elementos de la Confederación Nacional del Trabajo y de la F. A. I. Todos los discursos se desarrollaron en términos violentos y de gran dureza contra el Gobierno, la Guardia civil, partidos y personalidades políticas, abogando por la libertad de los presos.

En la sala se colocaron carteles alusivos al objeto del mitin y algunas banderas rojas y negras.

Los principales puntos de las conclusiones son los siguientes: Amnistía inmediata y amplia, sin distinción de matices para los presos sociales y políticos. Indulto general a los presos comunes; derogación de las leyes de tenencia de armas, reforma de Jurado y Defensa de la República; destitución de funcionarios que hayan perseguido a la clase trabajadora y responsabilidad del presidente del Consejo y del ministro de la Gobernación por los hechos sangrientos que estiman fueron provocados por su actuación.

Durante los discursos, partieron de los oyentes gritos extremistas al terminar la mayoría de los párrafos y a la salida no se registraron incidentes. La Dirección de Seguridad había adoptado numerosas precauciones a cargo de las fuerzas de Asalto y Seguridad.—MENCHETA.

Otro mitin pro-amnistía

Bilbao, 17 (17 m.).—En Somorrostro se celebró ayer el anunciado mitin organizado por el Socorro Rojo Internacional.

De Bilbao marcharon a dicho punto numerosos comunistas, en tren y autobuses. Se calcula que al mitin habrán acudido unos cinco mil extremistas.

Balbontín, aunque tenía anunciada su presencia, no acudió. Hicieron uso de la palabra diversos oradores pertenecientes al Socorro Rojo y partido comunista, y cerró los discursos el líder Leandro Cerro.

Todos los oradores abogaron por la pronta concesión de una amplia amnistía y resaltaron que en las cárceles españolas hay nueve mil presos por delitos sociales. El acto, que empezó a las once de la mañana, terminó a la una y media, sin que se alterara la tranquilidad.—MENCHETA.

En San Sebastián ha sido asesinado el chófer que evitó el asalto a un Banco

San Sebastián, 16.—Anoche, alrededor de las diez, se presentaron dos individuos elegantemente vestidos, jóvenes, en una parada de «taxi» en el paseo del Boulevard y requirieron los servicios de uno, cuyo conductor se llama Inocencio Esparza. El ordenaron que se dirigiera hacia un «cabaret» que existe en las inmediaciones del monte Igueldo, llamado Katuska. En las proximidades de este sitio los dos individuos que iban en el interior del coche la emprendieron a tiros con el chófer, causándole lesiones en la cabeza, brazos y pecho, que le causaron la muerte.

BALNEARIO SEGOVIANO

(Temporada del 15 de Junio al 30 de Septiembre) BAÑOS DE RECREO, DUCHAS, MASAJES, BAÑOS MEDICINALES DE TODAS CLASES

Resultados inmejorables en el tratamiento del REUMATISMO en todas sus formas, del HISTERISMO y de las enfermedades de la MATRIZ y sus anejos. Se han realizado en el establecimiento recientes reformas que le colocan entre los mejores de su clase

El crimen fué descubierto por un compañero que venía en dirección contraria y que se lo encontró en el pescante, muerto. Inmediatamente dió conocimiento al Gobierno civil y empezaron las diligencias. Esparza es el chófer que hace poco denunció a unos atracadores que intentaban atracar la sucursal del Banco Guipuzcoano de Pasajes. Estos sujetos se le presentaron solicitando sus servicios, a lo que él se negó, y al ver que tomaban otro «taxi», avisó a la autoridad, que detuvo a los atracadores. En venganza de este hecho estaba amenazado de muerte. Recientemente el director general de Seguridad le había premiado con 1.000 pesetas por este acto de ciudadanía, cuyas 1.000 pesetas llevaba encima en el momento del crimen. Sus compañeros se presentaron en el Gobierno civil para formular su protesta, estando dispuestos incluso a parar por este hecho, y también se habla de cierre en el comercio. Se movilizan todas las fuerzas para capturar a los asesinos. Madrid, 17.—El gobernador civil de Guipúzcoa participó ayer al director general de Seguridad que, en relación con el alevoso asesinato del chófer que evitó recientemente un atraco, se ha movilizado todas las fuerzas de Guipúzcoa, Alava, Vizcaya y Navarra para evitar la fuga de los asesinos. Los trabajos serán tenaces y en las investigaciones en los focos del anarquismo no se omitirá esfuerzo.

DE SOCIEDAD

De viaje. Desde Valladolid se han trasladado a Villaverde de Iscar, para pasar allí la temporada veraniega, don Bernarda Arquerros, viuda de Ros, y sus hijos. Ha salido: Para Barcelona, don Francisco Luna y Luna, oficial de Correos. Han llegado: De Madrid, los señores de Miquel para pasar el verano al lado de sus padres, el ex alcalde de Segovia don Pedro Zúñiga. —También de la capital de España, el doctor González Bueno y su esposa. De días. Ayer, festividad de la Virgen de Carmen, estuvieron de días las señoras de Camba, Llovet, Blasco, Pérez Escobar y señoras de Julián, Gallardo, Ruiz, Herrero y Gómez. Felicidades.

PROPAGANDA

LOTE CAMISA DE CABALLERO CALCETINES Y CORBATA DE SEDÁ 8,65 PESETAS ALMACENES EL GLOBO EL MAS PROXIMO AL AZOQUEJO

Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto) EN LA TARDE DE AYER. Presión atmosférica... 697. Dirección del viento... Norte. Temperatura máxima... 18. EN LA MAÑANA DE HOY. Presión atmosférica... 28. Dirección del viento... Norte. Temperatura mínima (protegido)... 10. Pronóstico del tiempo, despejado.

COMEDOR DE CARIDAD

Comida: cocido extraordinario. Cena: arroz con bacalao. Número de pobres socorridos. En la comida: adultos, 52; niños, 36; total 88. En la cena: adultos, 45; niños, 35; total 80. Total del día, 168.

ALMACEN DE PENCALOS DE JUAN JOSE GARCIA

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los precios que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital. PESCADOS RECIBIDOS precio, medio kilogramo. He aquí los precios: Merluza... 2,25 y 2,50. Congrio... 1,75. Besugo... 1,00. Pescadilla grande... 1,00. Idem terciada... 0,90. Lengüadinas... 1,00. Sardinas... 0,60. Chicharros... 0,60. Bonito fresco... 1,25. Calamares... 1,75. Panchos... 0,50. En la pescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segovia. TELEFONO NUMERO 98

BALNEARIO DE LEDESMA (SALAMANCA)

Precios económicos. Reumatismo, piel, catarros nasales, faringe, laringe, bronquitis. Coches de la estación de Salamanca al Balneario. SOLICITEN INFORMES AL ADMINISTRADOR

CASA COLOMBA MADERAS Ezequiel González, 1 (Camino Nuevo), Segovia. NOTA.—Esta casa no tiene sucursales

En cualquier época del año se le puede reparar su máquina de escribir, sin sacarla de la localidad, con solamente avisar a HIJO DE CANDIDO LOPEZ el cual está siempre en ésta para responder de sus trabajos. Santa Eulalia, 9

